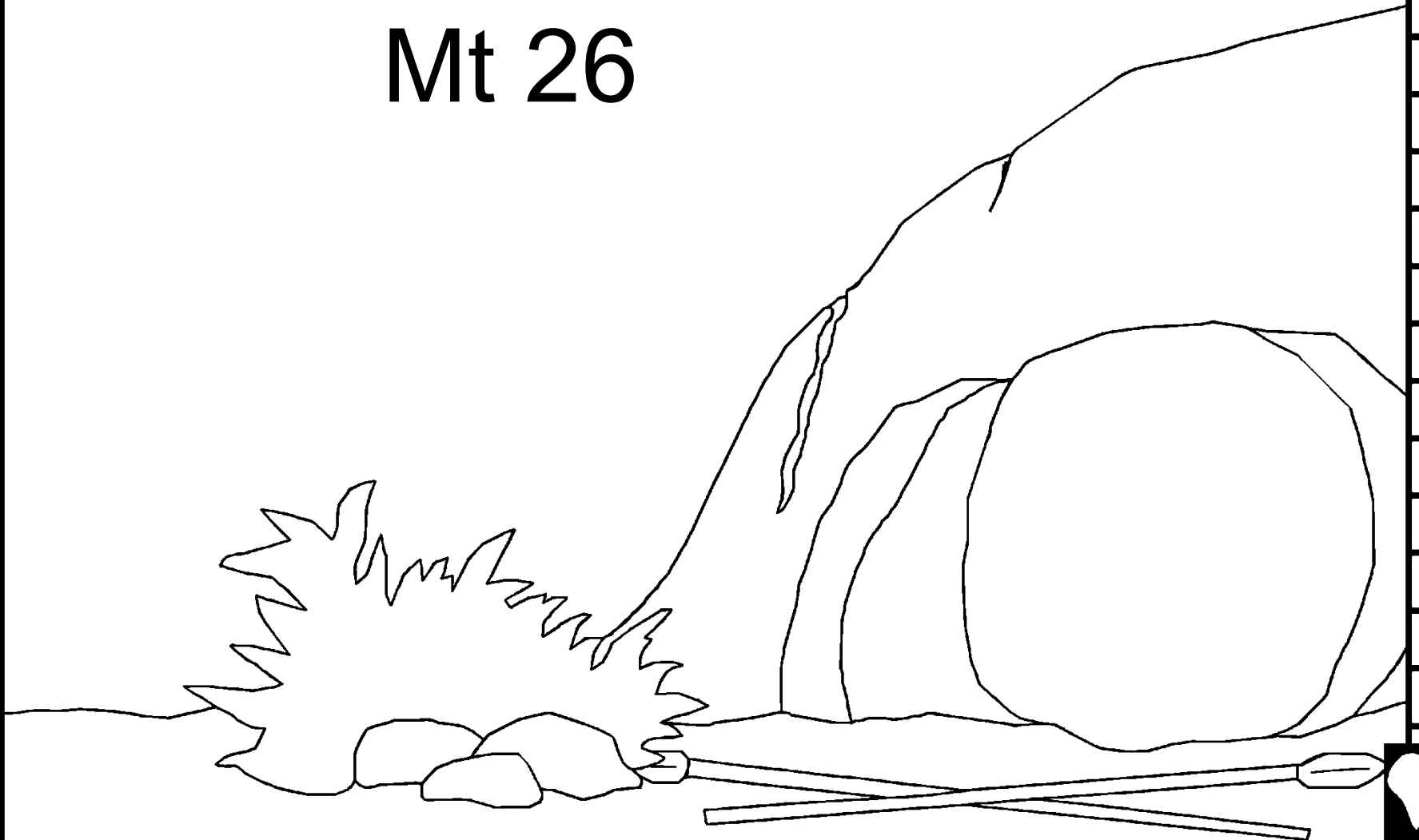
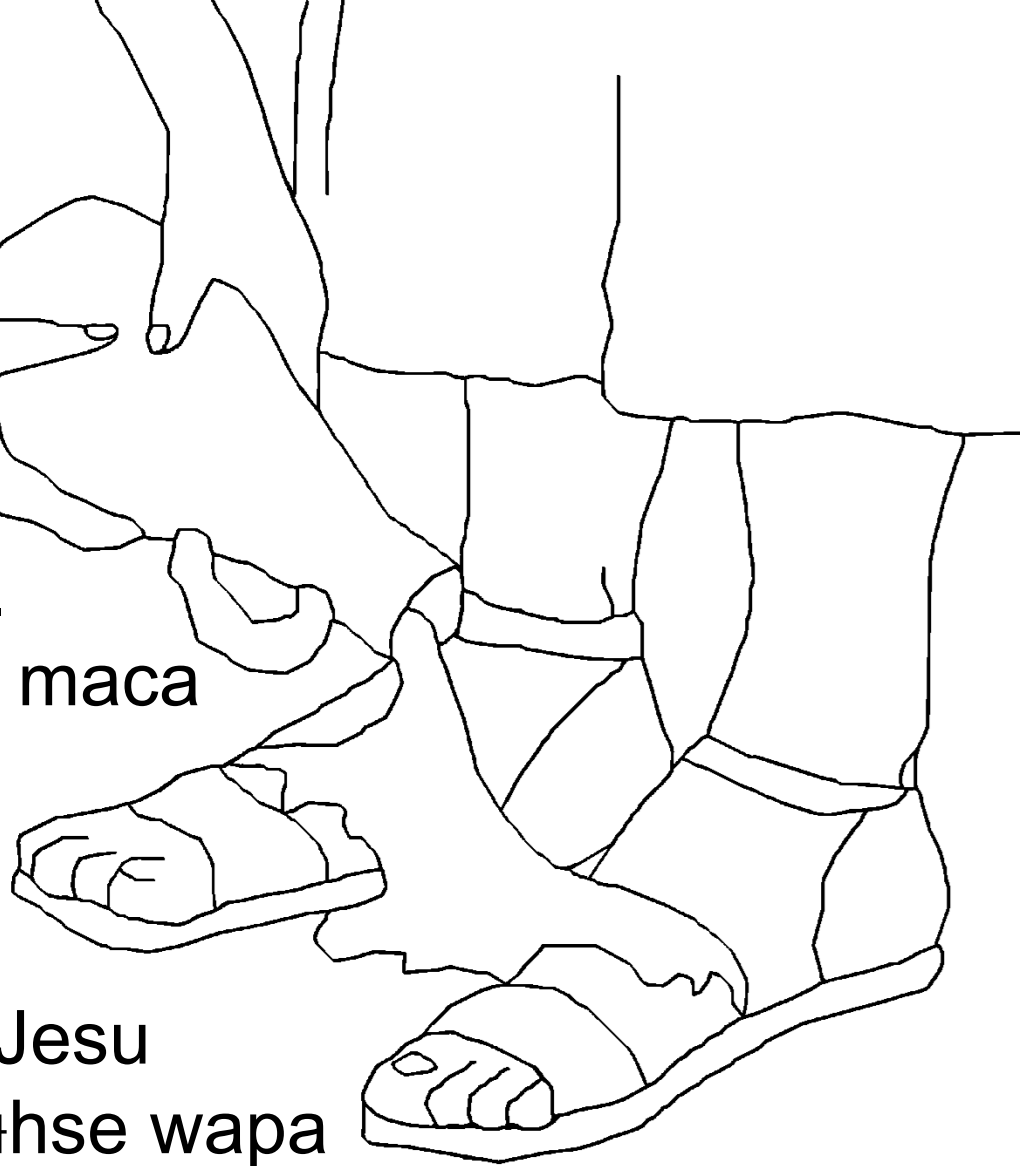


www.BibleForChildren.org

Mt 26



Jesu, ʘsã tiquiro
buhena mehna
Betaniapʘ ʘsã esari
bato pascua deco esato
seis decori waro dʘhsarĩdi.
Lázaro Jesu masoriquiro ti maca
cjũno ijiri. Sa yero María
ehme sitiye ʘhsere nardo
wame tiye cohorĩ ʘhsere
kilo deco mehna ne cãhta Jesu
dahpocãrine pio peori. Ti ʘhse wapa
ti yʘhdʘari. Pio peo tuhasa ticoro poari mehna wʘori.
Ticoro sa pio peori bato ti wʘhʘ quehnoano ehme
siti sehsaa wahari.



Ti pjereta Juda Iscariote doce buheyequina mehna
cjũno Jesure tiquiro ihñoatire yahuro wahahye tiquirore
ihña tuhtiyequinare, pahia
pũhtoare. Sa ye pahia pũhtoa
tire tũhoye bucueahye.

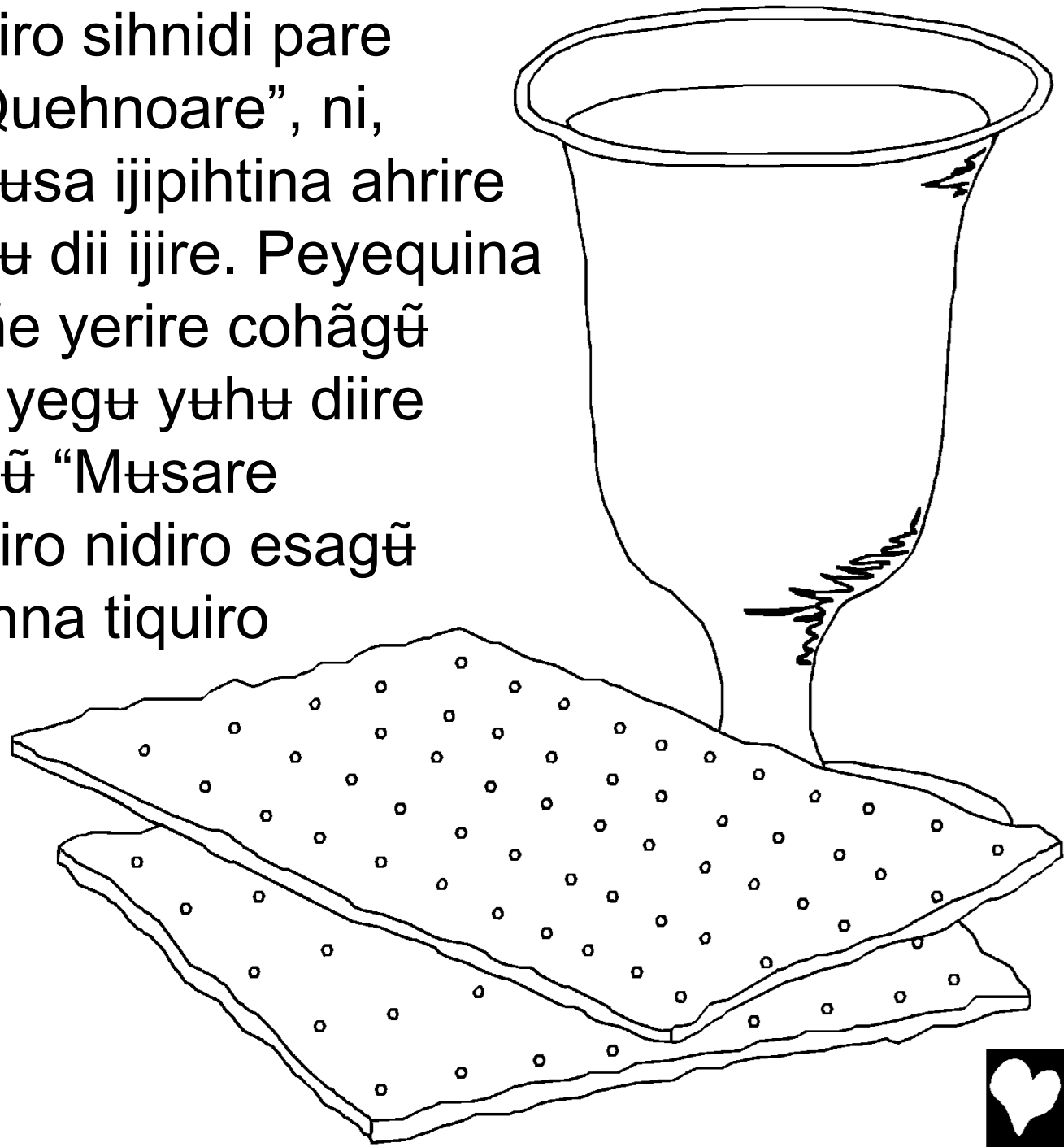
—Mũhũre niñerure ohonatja,
niahye tiquina Judare. Sa
yero Jesure ihña
tuhtiyequinare
tiquiro ihñoatire
wacũ macahye.



Sa yena ʘsãre tiquiro dutiriro
sahata yena, pascua ijigũ ʘsã
ihyatire quehnou ʘsã. Sa ni yahu
tuhasa ʘsã tiquiro buhena mehna
ihyaro taro nidi. Sa yero Jesu pãre
ne, Cohãcjũre “Quehnoare”, nidi.
Sa ni tuhasa tire nuha, ʘsãre
tiquiro buhenare itiri. —Ahrire ne,
ihyaya. Ahri yʘhʘ pagʘ ijire,
nidi tiquiro.



Sa ni tuhasa tiquiro sihnidi pare
ne, Cohãcjũre “Quehnoare”, ni,
usãre ohori. —Musa ijipihtina ahrire
sihniña. Ahri yuh̄ dii ijire. Peyequina
masa tiquina ñaÑe yerire cohãgũ
taḡ yariut̄ja. Sa yeḡ yuh̄ diire
cohãut̄ja. Cohãcjũ “Musare
yuh̄out̄ja”, tiquiro nidiro esagũ
yuh̄ yariaro mehna tiquiro
nidiro sohtori
tirota.



Sa ni tuhasa Pedrore Jesu ohõ saha ni yahuahye:
—Simo Pedro yũhũre tũhoya. Mũsare ijipihtinare
watĩno yũhũre cohãgũ ye duare. Trigo wese cjũno
trigore tiquiro wejẽ site cohãriro sahata mũsare
ijipihtinare watĩno ñano ye duare. Sa ye duaro,
Cohãcjũre sinidi. Tiquiro sa sinigũ ihñagũ yũhũ pehe
Cohãcjũre sini basat
mũhũre. Yũhũre
mũhũ wacũ tutua
duhueratire sini
basat mũhũre.



Sa yegɥ mɥhɥ yɥhɥ mehna cǔ̃ pari turi ijigɥ yeequinare yedohoya mɥhɥ, yɥhɥre tiquina wacũ tutua nemoati, niahye Jesu Pedrore. Tiquiro sa nigũ Pedro yɥhtiahye: —Pɥhto, yɥhɥre tiquina peresu yepegũta, yɥhɥre tiquina wejẽ duepegũta mɥhɥ mehna cǔ̃ ijiitja, niahye Pedro. Jesu yɥhtiahye: —Pedro, mɥhɥre niita niaja. Mia ñami canaca tiquiro yahuato pano “Jesure masiedaja”, nigɥta mɥhɥ apequinare. Ihtia taha sa nigɥta mɥhɥ, niahye Jesu Pedrore.



Sa ye Getsemaní wame tiri
wesep̄ Jesu ʘsã tiquiro
buhena mehna waha, top̄
esa, ʘsãre nidi: —Ohõ
dujiyuya. Mʘsa ohõ
dujiri watoa sohõ
cjũnogãp̄ Cohãcjũre siniḡ
wahaḡ niaja, nidi tiquiro
ʘsãre.



Sa ni tuhasa tiquiro topɥ
mehenogã waha nemo,
yehrapɥ quehe saro,
Cohãcjũre niahye:
—Mai, mɥhɥ ijipihyere
ye masine. Sa yegɥ yɥhɥ
ñano yɥhdɥatire ye dueragɥ
yeracãhña. Yɥhɥ sa
niepegũta yɥhɥ cahmeno
saha yeracãhña. Mɥhɥ pehe
masine. Mɥhɥ cahmeno
saha yeya yɥhɥre, ni
siniahye tiquiro Cohãcjũre.



Sa masino p̄a curua surarare ɯhm̄ tã cãhtari ti
wesep̄ Jesure ih̄no taro. Ihcã curua surara waro ijiri.
Ape curua surara Cohãcjũ w̄h̄re
cohteyequina ijiri. Tiquina pahia p̄htoa,
fariseo masa tiquina ohoriquina ijiri
surara, Cohãcjũ w̄h̄re
cohteyequina mehna. Sa
ahtaye sihãñe pacare,
sihãñe cj̄ gũh̄re sihã
cãhtari. Tiquina wamoa
gũh̄re ne cãhtari tiquina.



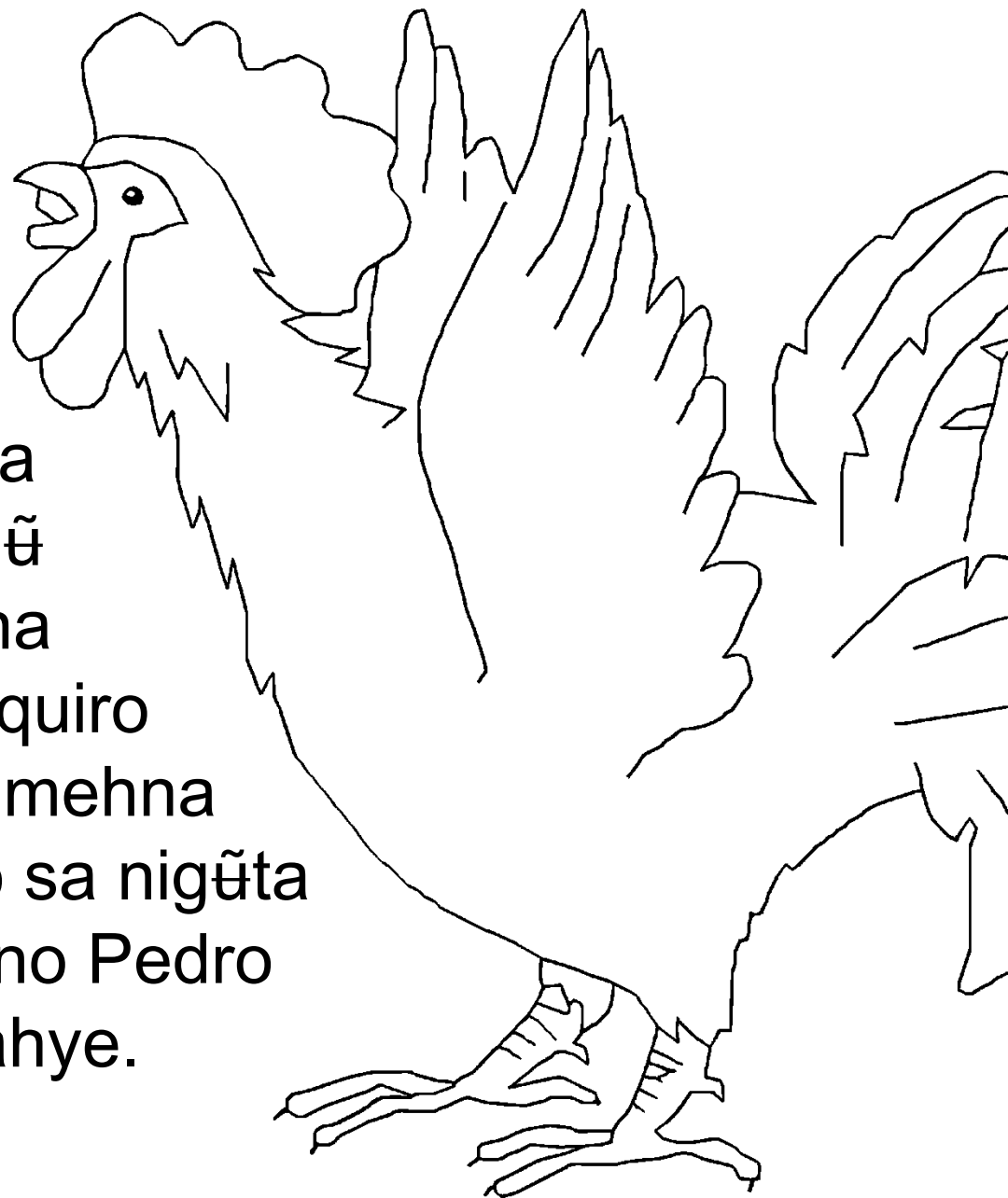
Tiquina sa nidi bato ihcãquiro Jesu buheyequina
mehna cjũno pehe pahia p̄htoro cahacjũnore tiquiro
ñoseni p̄jĩ mehna tiquiro cahmonore poto pehe
ijiri cahmonore d̄te pahrẽ cãhye. Tiquiro
sa yegũ ihñano Jesu tiquirore ohõ
saha niahye: —Sa yeracãhña,
niahye. Ni, cahacjũno cahmono
ijirirop̄t̄ ña ohõahye. Tiquiro
ña ohõgũta cahmono
m̄nano sahata ijiahye tja.



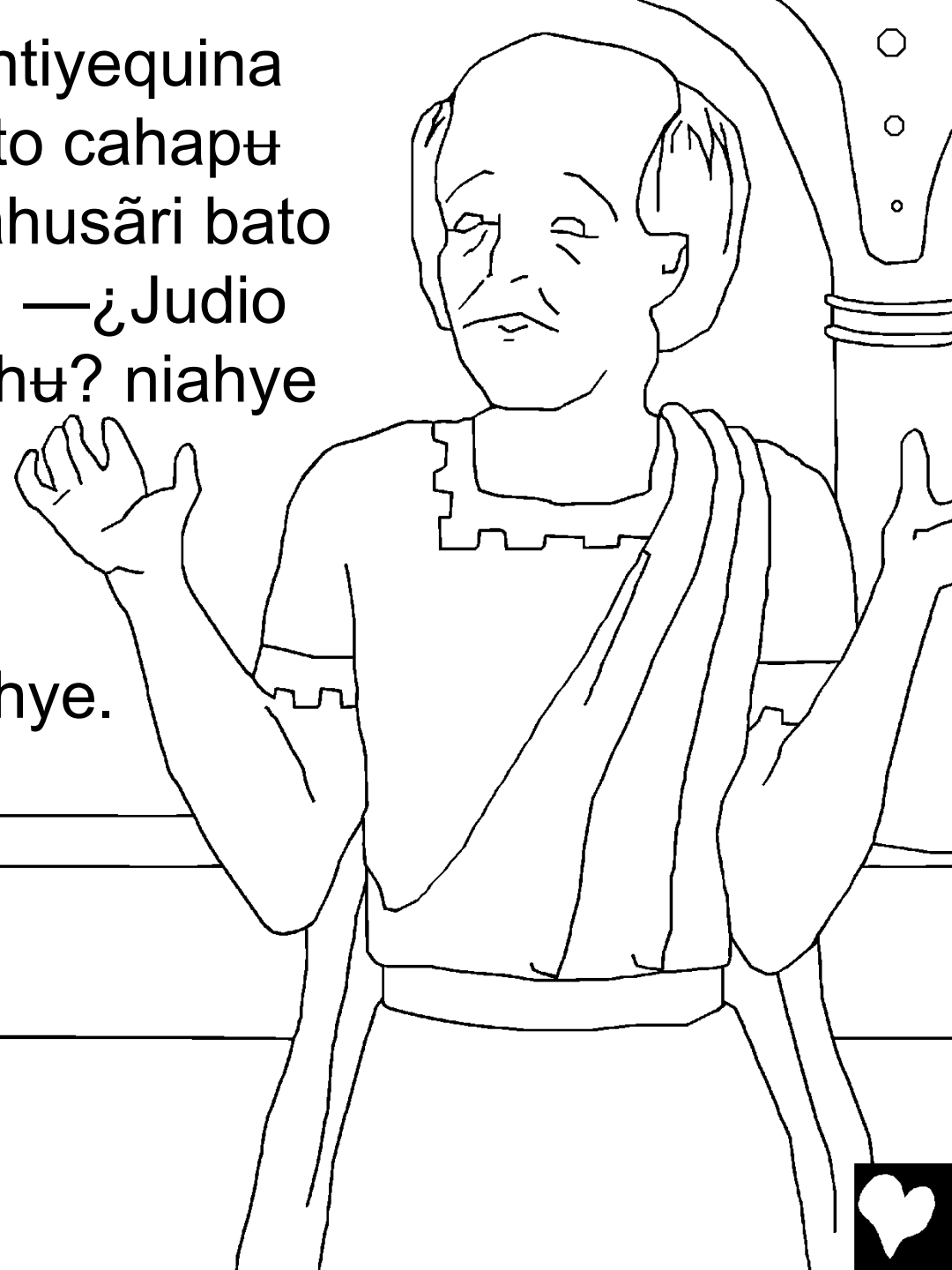
Tiquina Jesure ñehe tuhasa pahia pũhtoro ya wũhũrũ
neahye tiquina tiquirore. Tiquina topũ neagũ Pedro
yoaropũ tiquinare ihña nũnũ tãhye. Pũhtoro ya
wũhũrũ esa, topũ wũhũ
caharũ ijiri paarũ,
quehnoari paa decorũ
peca wijiãhye arequina.
Tiquina wijiãgũ ihñano
Pedro peca caharũ
dujiyequina mehna
dujiahye.



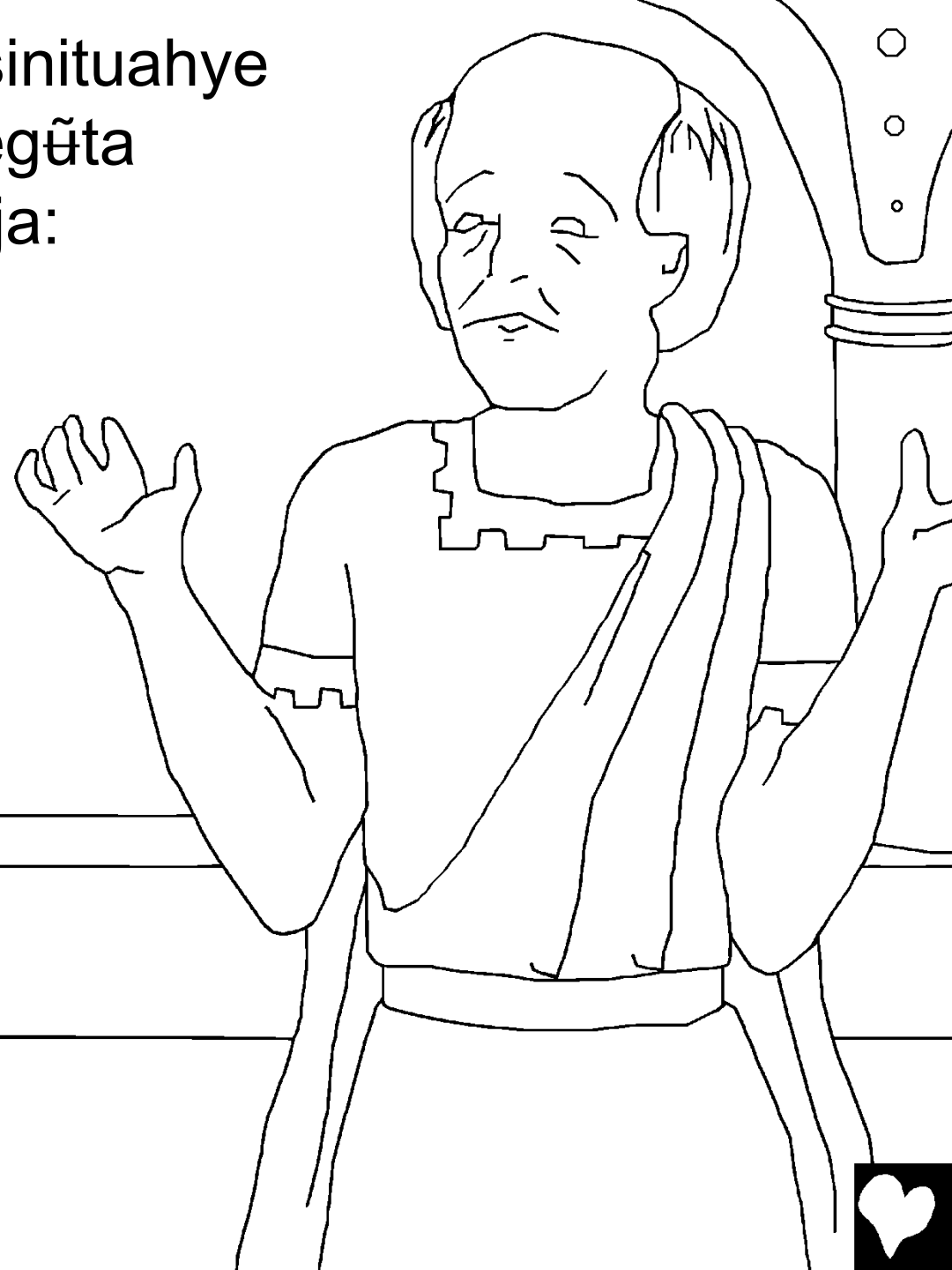
Sa yero pahia p̄htoro
cahacjēna mehna cj̄no
Pedro tiquiro cahmono
d̄te pahrēdiquiro
acaȳro pehe Pedrore
sinituri: —¿Jesure tiquina
ñehedi weseḗ ȳh̄ ijigũ
m̄h̄ gũh̄ tiquiro mehna
ijieracoahte? ni sinituri tiquiro
Pedrore. —Ȳh̄ tiquiro mehna
ijier̄, nidi Pedro. Tiquiro sa nigũta
canaca yahuri. Sa wacũno Pedro
top̄ wijia ta, tutuaro utiahye.



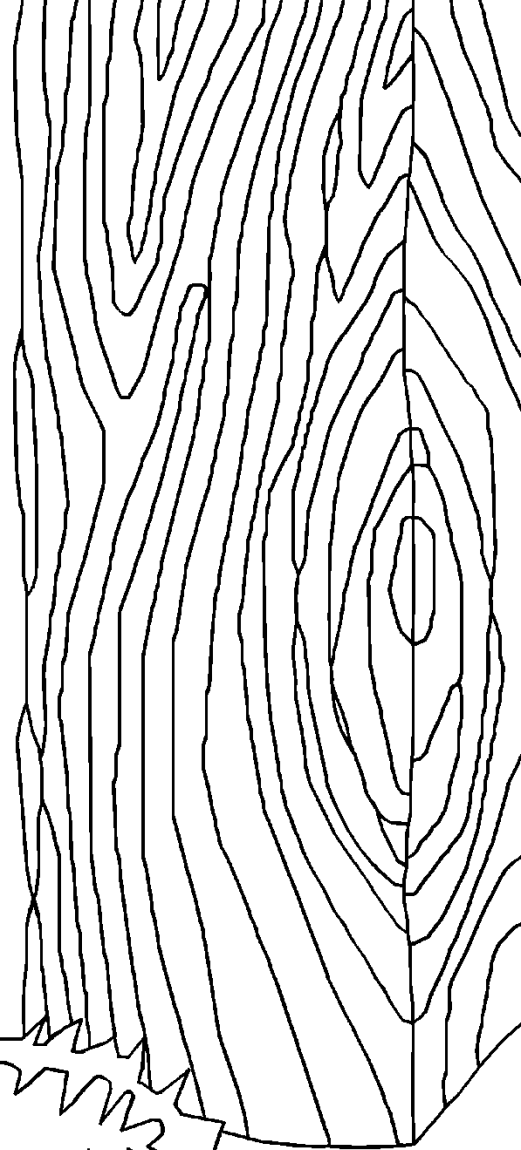
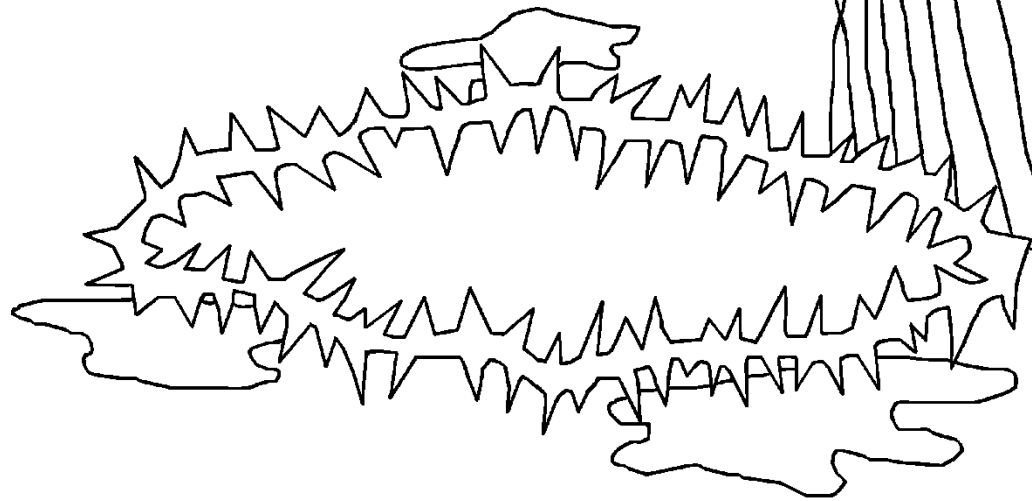
Sa ni tuhasa tiquina ijipihtiyequina
wahcãdɛca, Jesure Pilato cahapɛ
neahye. Tiquina sa ni yahusãri bato
Pilato Jesure sinituahye: —¿Judio
masa pɛhtota ijiajari mɛhɛ? niahye
tiquiro Jesure. —Mɛhɛ
nino sahata ijiaja, ni
yɛhtiahye Jesu. Pilato
Jesu pehere wio duamahye.



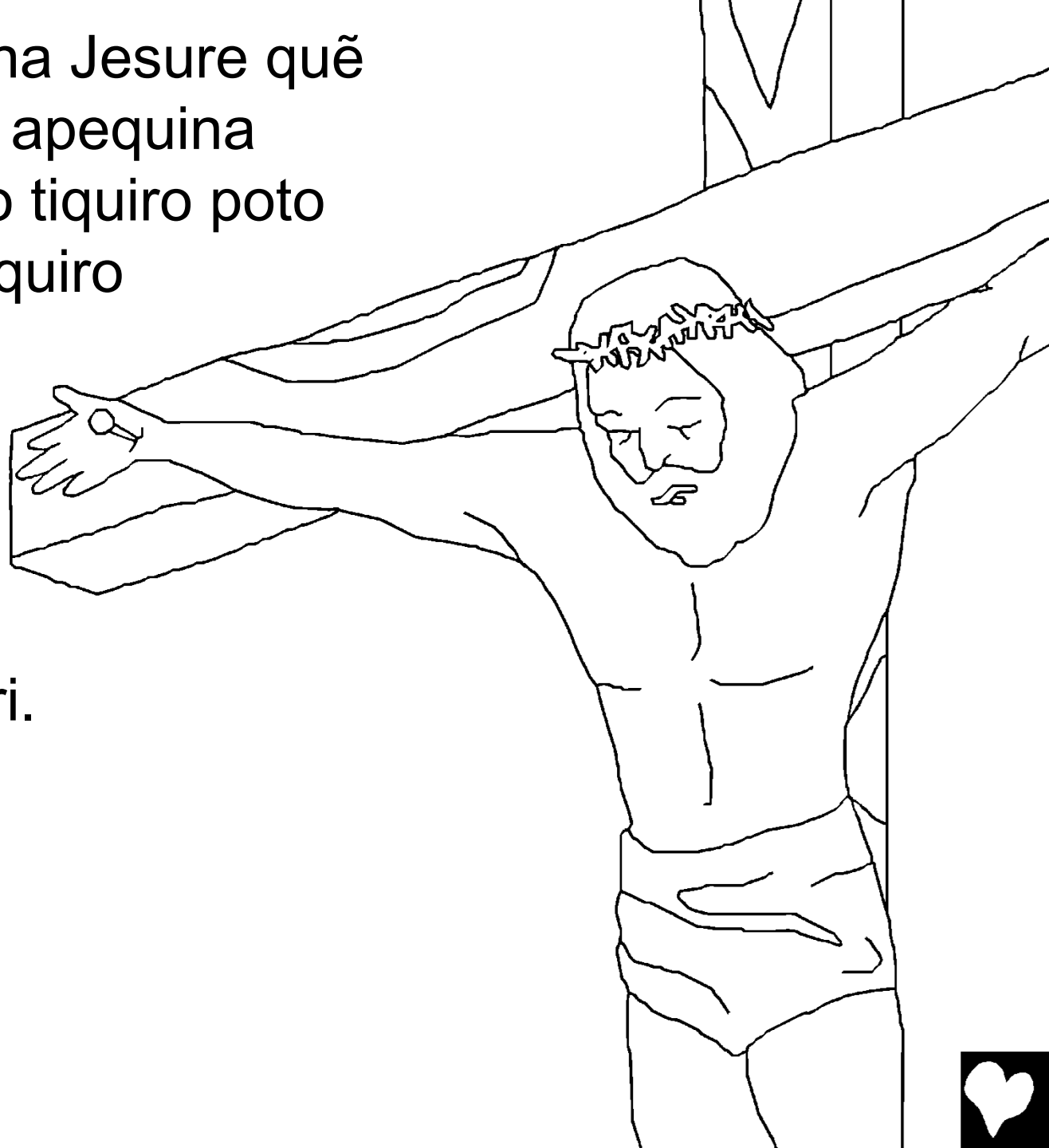
Sa yero tiquiro masare sinituahye
tja. Tiquiro sa wio duepegũta
tiquina tiquirore niahye tja:
—Curusap̄ quẽ biha
wejẽña tiquirore.
Wejẽña tiquirore, ni
sañuducuahye tiquina.



Tiquina sa ni yahuducuri bato
Pilato Jesure curusapɥ quẽ biha
wejẽ dutiro, tiquirore oho
tiquinare. Sa ye tiquina Jesure
ne wijiari. Tiquina ne wijiagũ
Jesu pehe tiquiro ya curusare
tiquiro basi wɥa ne, dapu
pehtoro wame tiropɥ esari. Ƨsã
judio masa ye mehna Gólgota
wame tiri.

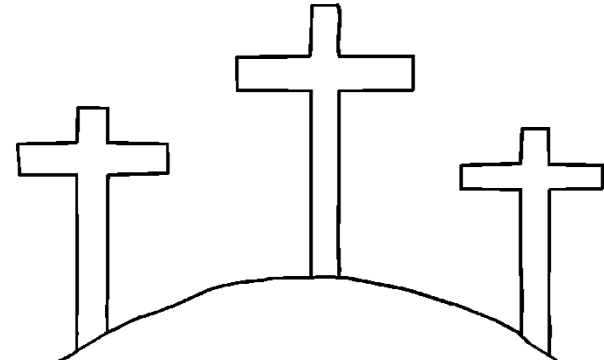


Top̄ esaye tiquina Jesure quẽ
biha ohõri. Sa ye apequina
p̄arore ihcãquiro tiquiro poto
pehe, apequiro tiquiro
cũ pehe pehe
quẽ biha
ohõri tiquina.
Sa yero Jesu
tiquina deco
curusap̄ wahñari.



Nahitiari watoa, Cohãcjũ w̄h̄ c̄jã suhtiro cahsero,
tiquina tore cahmotari cahsero decop̄ ti cahsero
̄hm̄sep̄ t̄hn̄ d̄ca, t̄hn̄ yojoa saa wahahye.

Sa yero Jesu tutuaro
sañuducuahye: —Mai,
ȳh̄ jeripohnare m̄h̄re
wiaja m̄h̄ ihña ihboatire,
ni, sañuducuahye
Jesu. Sa ni tuhasa
yariaa wahahye.



Sa ye ti deco tiquiro variari deco
saurú pano judio masa usã sori
deco pano ijiri deco ijiahye.

Sa yero pascua cjẽ ijiatire
tiquina quehnoyuri deco
ijiahye. Ti ñamita José
Arimatea cjũno cuero
marieno Pilato
cahap̄ esahye
Jesu

paḡre sinino esaro.
José judio masa usã
p̄htoa mehna cjũno,
p̄htoa tiquina cua
pesaro ihñariquiro
waro ijiahye.



Sa yero Cohãcjũ masa bui tiquiro
pũhtoro sajãtore cohtero niahye.

Tiquiro sa oho dutiri bato José
quehnoari suhtirore dúahye.

Dú tuhasa, Jesu pagũre
ne dijio, suhtiro mehna
wahme, masa
copepũ Ʃtãpũ
tiquina seheri

copepũ

tiquiro pagũre cũahye.
Cũ tuhasa, ti cope caha
ijiria Ʃtãre pajiria Ʃtãre
tu torẽ cã, ti copere
bihahye.

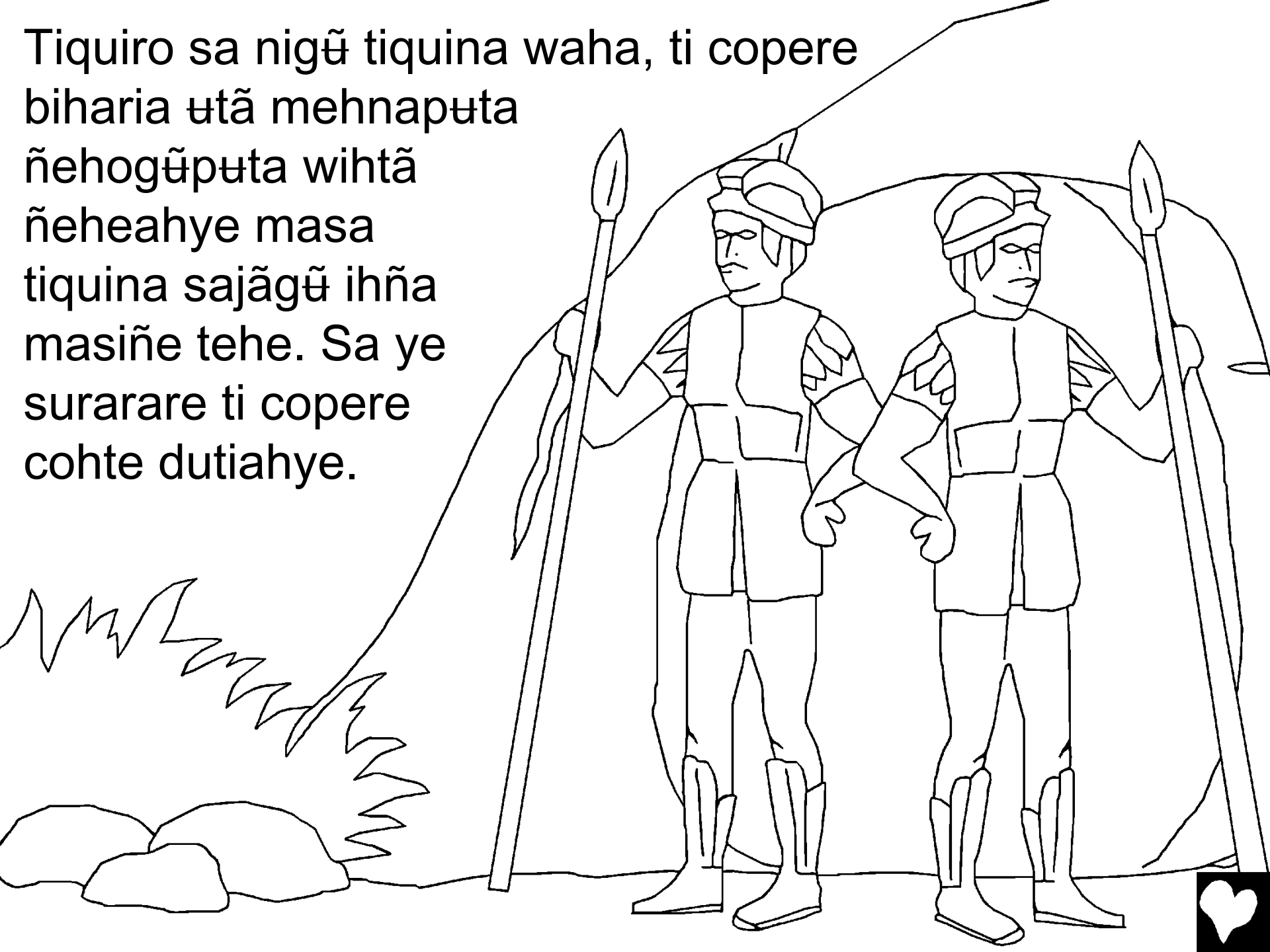


Sa ye ape deco, pascua ijiatire tiquina
quehnori deco bato, saurú ijigũ pahia
pũhtoa, fariseo masa
gũhũ Pilato cahapũ
cahmecoahye.

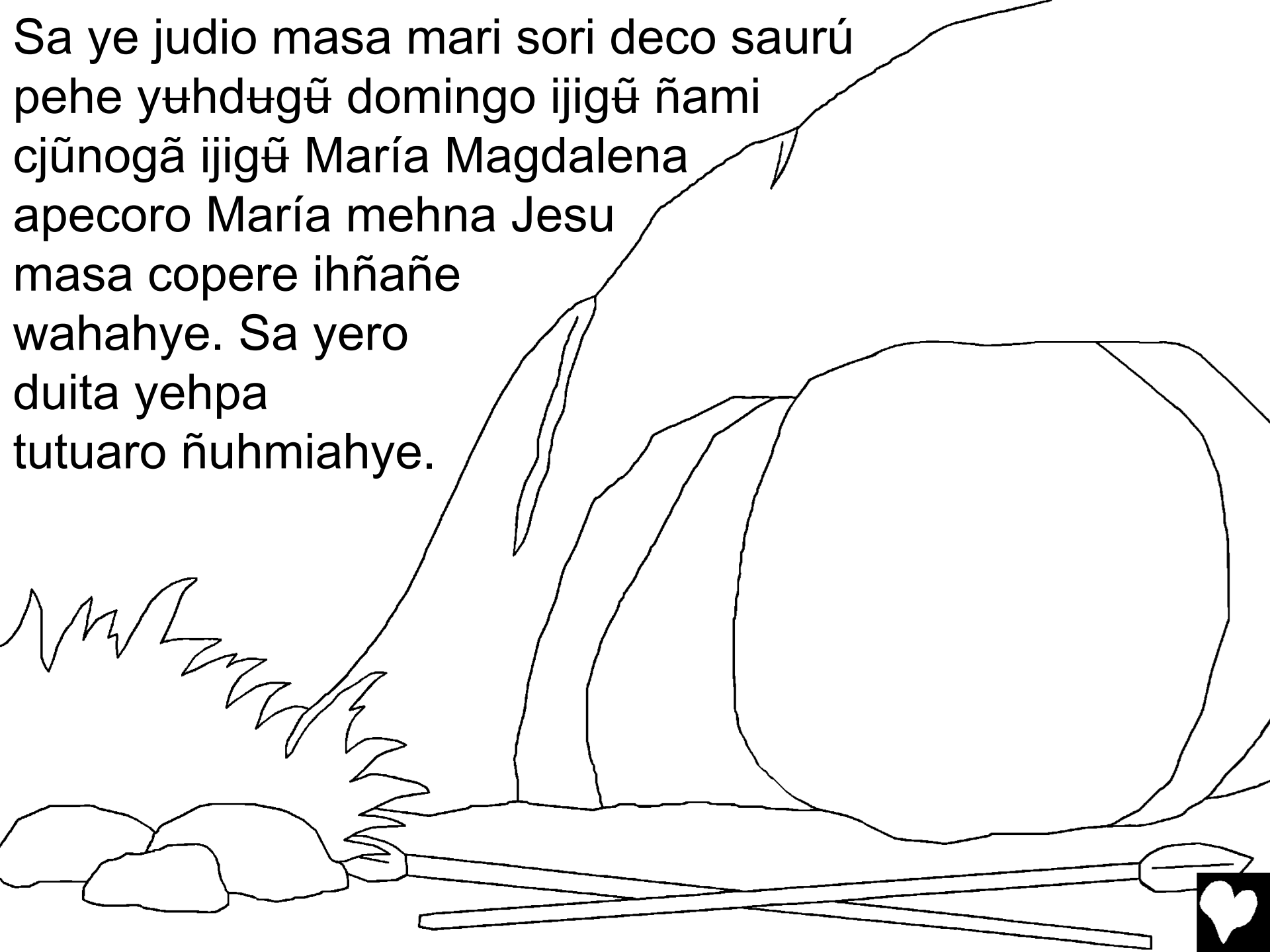
Cahmecoa tuhasa ohõ
saha niahye tiquina
Pilatore: —Pũhto,
tiquiro ni
mehoriquiro Jesu
catiro ohõ saha
niahye: “Ihtia
deco wahaboro
masa wijiagũtja
yũhũ”, niahye tiquiro.



Tiquiro sa nigũ tiquina waha, ti copere
biharia ʘtã mehnarʘta
ñehogũrʘta wihtã
ñeheahye masa
tiquina sajãgũ ihña
masiñe tehe. Sa ye
surarare ti copere
cohte dutiahye.

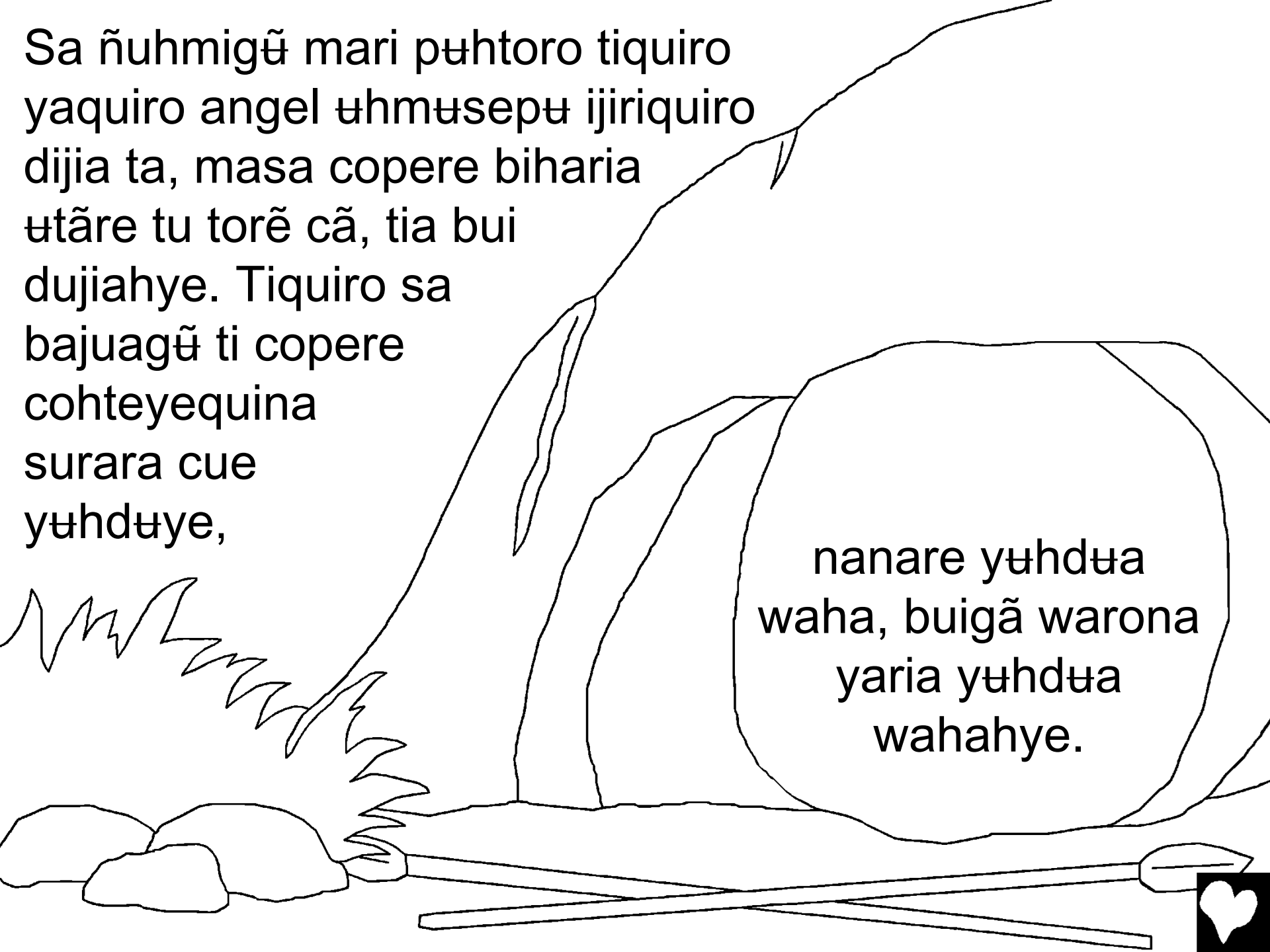


Sa ye judio masa mari sori deco saurú
pehe yʉhdʉgũ domingo ijigũ ñami
cjũnogã ijigũ María Magdalena
apecoro María mehna Jesu
masa copere ihñañe
wahahye. Sa yero
duita yehpa
tutuaro ñuhmiahye.



Sa ñuhmigũ mari pũhtoro tiquiro
yaquiro angel ʘhmʘsepʘ ijiriquiro
dijia ta, masa copere biharia
ʘtãre tu torẽ cã, tia bui
dujiahye. Tiquiro sa
bajuagũ ti copere
cohteyequina
surara cue
yũhdũye,

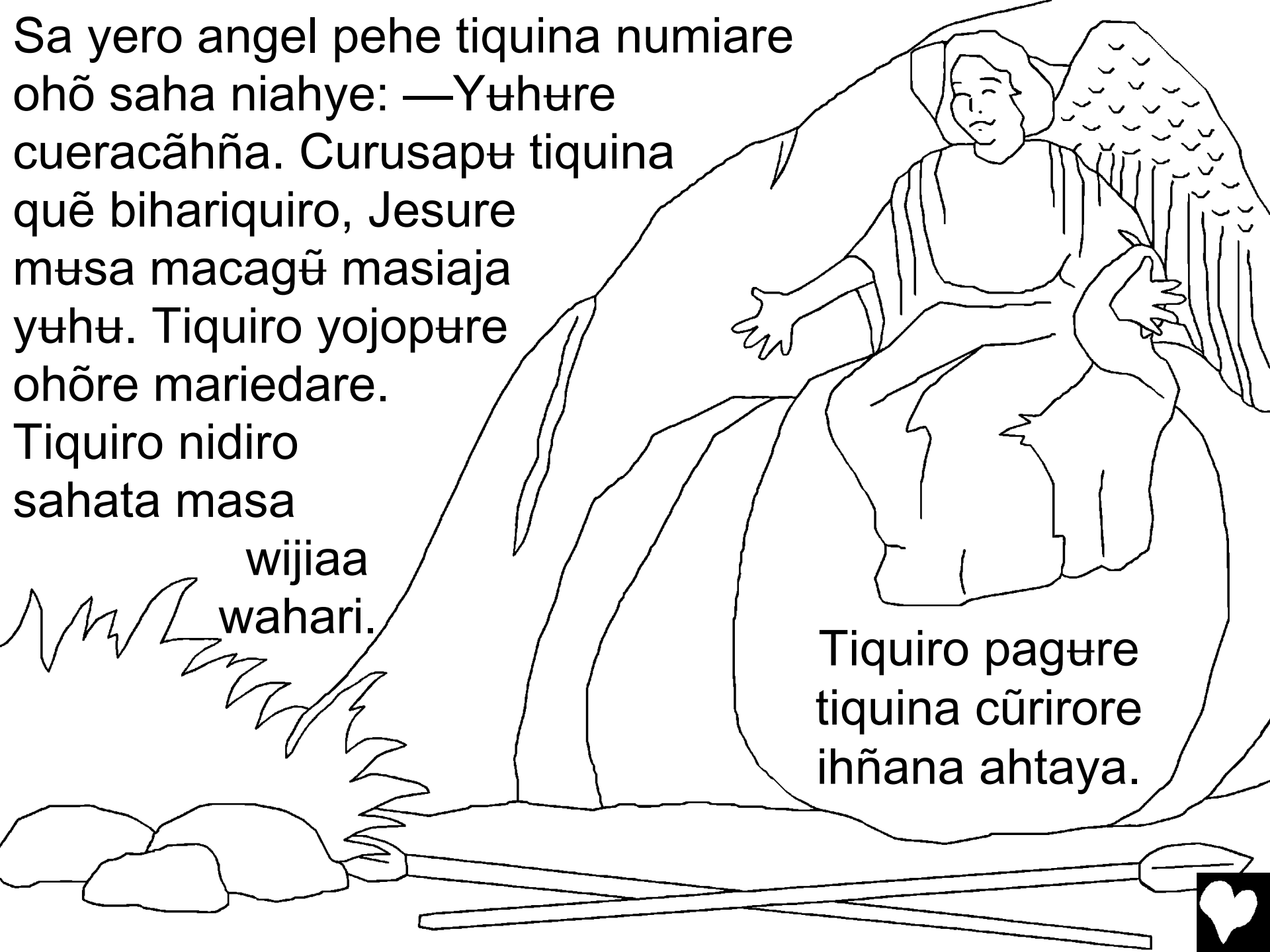
nanare yũhdũa
waha, buigã warona
yaria yũhdũa
wahahye.



Sa yero angel pehe tiquina numiare
ohõ saha niahye: —Yũhũre
cueracãhña. Curusapũ tiquina
quẽ bihariquiro, Jesure
mũsa macagũ masiaja
yũhũ. Tiquiro yojopũre
ohõre mariedare.
Tiquiro nidiro
sahata masa

wijiaa
wahari.

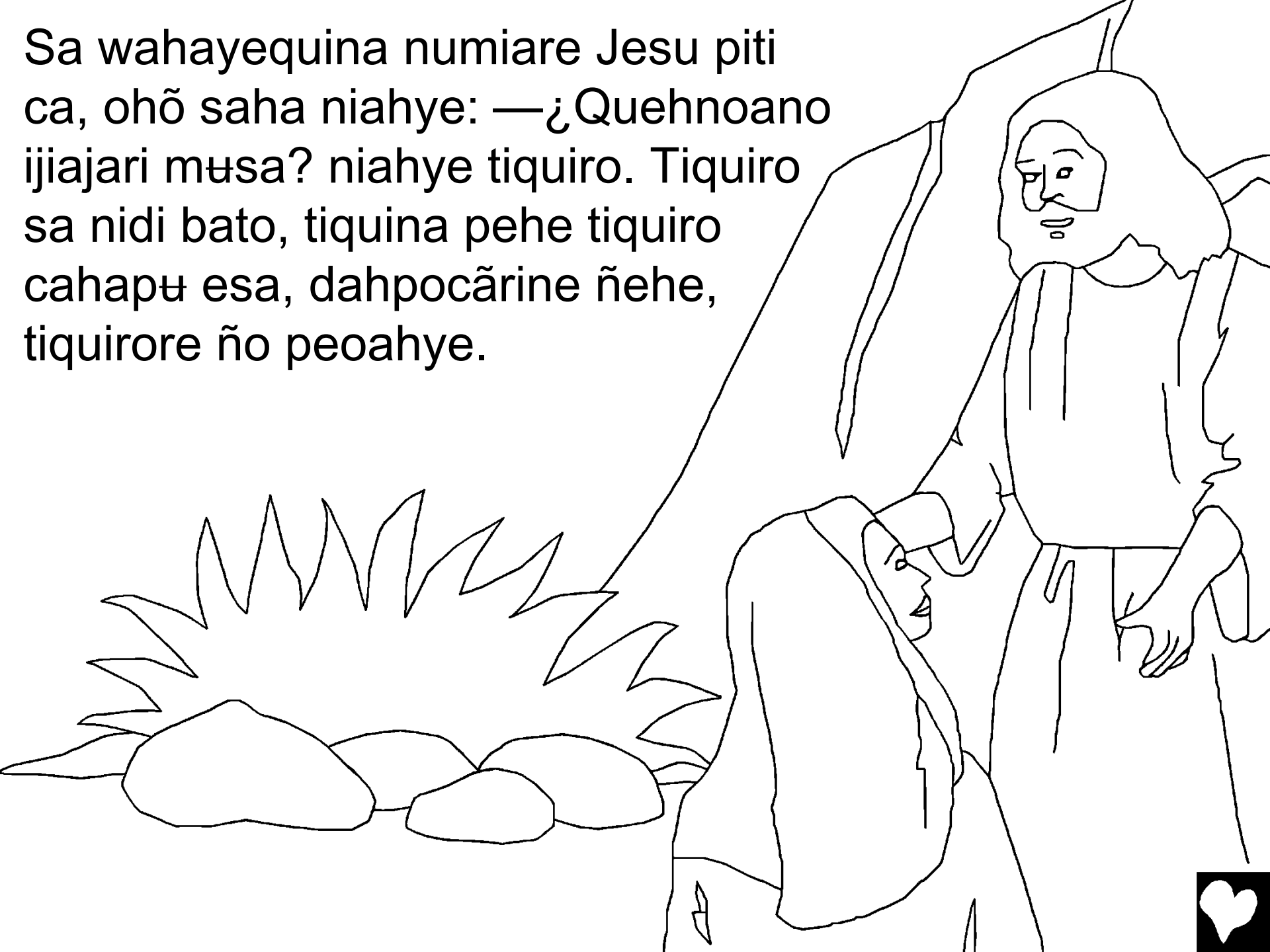
Tiquiro pagũre
tiquina cũrirore
ihñana ahtaya.




Tiquiro sa nidi bato tiquina numia masa
copep̄t̄ ijiye numia sojaro mehna wijia,
tiquirore cuepeta bucue ȳh̄d̄ūye
mehna Jesu buheyequinare
yahuye oma cãa wahahye.



Sa wahayequina numiare Jesu piti
ca, ohõ saha niahye: —¿Quehnoano
ijiajari m̄sa? niahye tiquiro. Tiquiro
sa nidi bato, tiquina pehe tiquiro
cahap̄ esa, dahpocãrine ñehe,
tiquirore ño peoahye.





Came doce tiquiro buheyequinare mesa cahap̄ tiquina
dujigũ tiquinare bajuahye tiquiro. Sa yero tiquirore
ihñariquinare tiquina yahugũ t̄ho dueyequinare
masino Jesu tiquinare tuhtiahye. Tiquirore tiquina
quehnoano wacũ tutuerari buhirire tuhtiahye tiquinare.
Sa ni yahu tuhasa mari p̄htoro Jesu ɸhm̄sep̄ m̄jaa
wahahye. Top̄ esaro Cohãcjũ poto pehe dujiahye
tiquiro mehna p̄htoro ijiro.



Sa ni tuhasa
ohõ saha ni
nemoahye: —Cohãcjũ ijipihtiyequina
ahri yehpa cjẽnare tutuaro cahĩne. Sa
yero yũhũre tiquiro macũre ihcũta ijigũre
Cohãcjũ ohori ijipihtiyequina yũhũre
wacũ tutuayequina pecapũ tiquina
“Wahaeracãhdo”, nino. Sa ye
ijipihtiye decori Cohãcjũ
mehna ijjeta
tiquina.



Ro 3:23

Mari ijipihtina ñañene yerina ijiaja. Sa yena Cohãcjũ tiquiro cahmediro sahata ne yeru.

Ro 6:23

Ñañene mari yeri buhiri pecapũ wahanaja ijiaja ijipihtina mari. Mari sa ijiepegũta mari pũhtoro Jesucristore mari wacũ tutuagũ ihñano, ijipihtiye decori tiquiro mehna marine ijiducugũ yerota. Mari sa ijiducuatire sa oho cãnota.

Heb 9:27

Ijipihtiyequina masa ihcã tahata yarieta. Tiquina sa yariari bato masa quehnoañequinare, ñañequina gũhũre beserota Cohãcjũ.



Ef 2:8,9

Cristore mari wacũ tutuagũ ihñano Cohãcjũ marine pecarũ wahaborinare yũhdũori. Marine paja ihñano, marine cahĩno marine yũhdũori. Mari esa tuharo mari quehnoano yeye mehna Cohãcjũ caharũ waha masiedaja mari. Cohãcjũ pehe marine yũhdũore. Sa yero tiquiro mehna mari sa ijiducuatire ohore marine. Tiquiro sa ohogũ mari esa tuharo quehnoañene mari yeri wapa ijierare ti. “ ‘Ƴsã esa tuharo pecarũ wahaborina yũhdũũ’, niboaga”, nino ohõ saha dutiahye tiquiro: Mari esa tuharo yũhdũ dutierare marine.

Ro 10:9,10

Ti buheye ohõ saha ni yahure: “Jesu mari pũhtoro ijire”, ni mari yahugũ, “Cohãcjũ Jesure yariariquirore potota masori”, ni mari tũhotugũ, Cohãcjũ marine pecarũ wahaborinare yũhdũorota. Jesure mari wacũ tutuagũ Cohãcjũ pehe marine “Quehnoana ijire”, ni ihñanota. Sa yero Jesure mari wacũ tutuayere apequinare mari yahugũ tiquiro marine pecarũ wahaborinare yũhdũorota.



Jn 3:16,17 Sa ni tuhasa ohõ saha ni nemoahye: —Cohãcjũ ijipihtiyequina ahri yehpa cjẽnare tutuaro cahĩne. Sa yero yũhũre tiquiro macũre ihcũta ijigũre Cohãcjũ ohori ijipihtiyequina yũhũre wacũ tutuayequina pecarũ tiquina “Wahaeracãhdo”, nino. Sa ye ijipihtiye decori Cohãcjũ mehna ijietã tiquina. Cohãcjũ yũhũre tiquiro macũre masare buhiri dahre dutiro ohoerari yũhũre ahri yehparũre. Sa yero masare pecarũ wahaboriquinare yũhdũoacjũre yũhũre ohori.

1 Jn 5:11-13 Cohãcjũ marine ijipihtiye decori tiquiro mehna sa ijiducugũ yerota. Cohãcjũ macũno yequina mari ijigũ tiquiro mehna sa ijiducugũ yerota marine. Ahri ijire Cohãcjũ marine tiquiro yahuye. Cohãcjũ macũno yequina ijiye tiquiro mehna sa ijiducũeta. Sa ye apequina pehe tiquirore cahmeeñequina tiquiro mehna sa ijiducusi. Mũsa Cohãcjũ macũnore wacũ tutuana Cohãcjũ mehna sa ijiducunata. Tire mũsa masiatire mũsare yahu ojoagũ niaja.



Mt 26-28; Lc 22-24; Jn 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Piratapuyo NT (pir) © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/PIRWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

